

ZA5968

**Flash Eurobarometer 408
(European Youth)**

**Country Questionnaire
Malta (Maltesian)**

FL408 European YouthMTM

D1	Kemm għandek żmien?
----	---------------------

(WRITE DOWN - IF "REFUSAL" CODE '99')

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

D2	Sess
----	------

Raġel	1
Mara	2

D4	Kemm kellek żmien meta waqaft l-edukazzjoni full-time tiegħek?
----	--

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' - IF "NO EDUCATION" CODE '01' - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

FL375 D4

IF 'NO EDUCATION', 'REFUSAL' OR 'DON'T KNOW', CODE 01 OR 98 OR 99 IN D4, THEN GO TO Q1
--

ASK D4a IF 'STILL STUDYING', CODE 00 IN D4, OTHERS GO TO D4B
--

<input type="text"/>

D4A	X'tip ta' edukazzjoni jew taħriġ qiegħed/qiegħda fih?
-----	---

(READ OUT IF NECESSARY - ONE ANSWER ONLY)

L-ewwel sentejn tas-sekondarja (Forms 1 & 2)	1
L-aħħar tlett snin tas-sekondarja, edukazzjoni ġenerali (Forms 3, 4 & 5)	2
Livell sekondarju ta' edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali, li jinkludi l-apprentistat	3
Post-sekondarju, mhux terzjarju	4
Edukazzjoni terzjarja	5
Ma nafx/bla risposta	6

FL375 D4A

ASK D4B IF "RESPONDENT STOPPED FULL-TIME EDUCATION", D4<> 00, OTHERS GO TO Q1

<input type="text"/>

D4B	X'inhu l-ogħla livell ta' edukazzjoni jew taħriġ li lestejt?
-----	--

(READ OUT IF NECESSARY - ONE ANSWER ONLY)

L-ewwel livelli ta' edukazzjoni sekondarja jew inqas (Forms 1/2)	1
L-aħħar tliet snin tas-sekondarja, edukazzjoni ġenerali (Forms 3, 4 & 5)	2

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

Livell sekondarju ta' edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali, li jinkludi l-apprentistat	3
Post-sekondarju, mhux terzjarju	4
Edukazzjoni terzjarja	5
Ma nafx / Mhux applikabbli	6

FL375 D4B MODIFIED

ASK ALL

Q1: ROTATE ITEMS 1 TO 7

Q1: ITEM 9 - SINGLE CODE

Q1	Matul dawn l-aħħar 12-il xahar, inti f'adattament sehem f'xi attività ta' xi waħda minn dawn l-organizzazzjonijiet li ġejjin?
----	---

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Klabb tal-isports	1,
Klabb taż-żgħażaġħ, klabb tal-ħin liberu, jew xi tip ieħor ta' organizzazzjoni taż-żgħażaġħ	2,
Organizzazzjoni kulturali	3,
Organizzazzjoni politika jew partit politiku	4,
Organizzazzjoni lokali bl-għan li ttejjeb il-komunità lokali tiegħek	5,
Organizzazzjoni li hija attiva fil-qasam tat-tibdil fil-klima/kwistjonijiet ambjentali	6,
Organizzazzjoni li tippromwovi d-drittijiet tal-bniedem jew l-iżvilupp globali	7,
Xi organizzazzjoni mhux governattiva oħra	8,
Ebda waħda minn dawn (DO NOT READ OUT)	9,
Ma nafx/bla risposta	10,

FL375 Q6

Q2: ITEM 5 AND 6 - SINGLE CODES

Q2	Matul dawn l-aħħar 3 snin, inti ivvutajt f'xi elezzjoni politika fuq livell lokali, reġjonali, nazzjonali jew tal-UE? Jekk dak iż-żmien inti ma kontx eliġibbli li tivvota, jekk jogħġbok għidli.
----	---

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE FOR THE FIRST 4 ANSWERS)

Iva, fuq livell lokali	1
Iva, fuq livell reġjonali	2
Iva, fuq livell nazzjonali	3
Iva, fuq livell tal-UE	4
Le, ma vvutajtx f'elezzjoni	5
Le, ma kellekx età biżżejjed biex tivvota	6
Ma nafx/bla risposta	7

FL375 Q1 STRONGLY MODIFIED

READ OUT: Volontarjat organizzat jista' jiġi definiti bħala attività immaniġġjata minn organizzazzjoni (assoċjazzjoni, fondazzjoni, servizz lokali...) jew grupp ta' nies li jinvolvi li wieheġ iqatta' l-ħin, mingħajr ħlas, jaħdem għal kawża (eż. tibdil fil-klima, drittijiet tal-bniedem, benesseri tal-annimali, eċċ.) jew għal nies li huma fil-bżonn, li mhumiex qraba tiegħu. L-għażla li persuna ssir volontiera għandha ssir b'mod liberu mill-individwu.

Q3 F'dawn l-aħħar 12-il xahar, inti kont involut/a f'xi attivitajiet ta' volontarjat organizzat?

Iva	1
Le	2
Ma nafx/ebda risposta	3

FL319a Q4 MODIFIED

ASK Q4 TO Q7 IF CODE 1 (Yes) IN Q3, OTHERS GO TO Q8

Q4 Dawn l-attivitajiet volontarji kienu mmirati sabiex ibiddu xi haġa fi ?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Il-komunità lokali tiegħek	1,
Pajjiżek	2,
Pajjiżi Ewropej oħrajn	3,
Parti oħra tad-dinja	4,
Ma nafx/ebda risposta	5,

NEW BASED ON FL319a Q5

Q5: ROTATE ITEMS 1 TO 8

Q5 Matul dawn l-aħħar 12-il xahar, ma' liema minn dawn kienu relatati l-attivitajiet ta' volontarjat tiegħek?

(READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

It-tibdil fil-klima jew l-ambjent	1,
Il-kultura jew l-arti	2,
L-edukazzjoni, it-taħriġ jew l-isport	3,
Id-drittijiet umani	4,
Il-karità, l-għajnuna umanitarja jew l-għajnuna għall-iżvilupp	5,
Il-benesseri tal-annimali	6,
Il-politika	7,
Ir-religjon	8,
Oħra	9,
Ma nafx/ebda risposta	10,

NEW

Q6 Inti irċivejt xi ċertifikat, diploma jew rikonoxximent formali ieħor għall-partecipazzjoni tiegħek f'dawn l-attivitajiet volontarji?

Iva	1
Le	2

Ma nafx/ebda risposta	3
-----------------------	---

FL319a Q6

Q7: ITEM 1 AND 2 - SINGLE CODES

Q7	Ġarrabt xi spejjeż fir-rigward tal-attivitajiet volontarji tiegħek u rċevejt xi kontribuzzjoni għal dawn l-ispejjeż?
----	--

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE FOR ANSWERS 3 TO 6)

Ma ġarrabtx spejjeż	1,
Ġarrabt spejjeż, iżda ma rċevejtx kontribuzzjonijiet	2,
Ġarrabt spejjeż u rċevejt kontribuzzjonijiet mill-familja jew qraba jew ħbieb	3,
Ġarrabt spejjeż u rċevejt kontribuzzjonijiet minn organizzazzjoni(jiet) jew grupp(i) ta' nies li għamilt volontarjat għalihom	4,
Ġarrabt spejjeż u rċevejt kontribuzzjonijiet minn gvern jew korp pubbliku ieħor	5,
Ġarrabt spejjeż u rċevejt kontribuzzjonijiet minn negozju kummerċjali	6,
Ma nafx/ebda risposta	7,

NEW

ASK ALL

Q8: ITEM 4 AND 5 - SINGLE CODES

Q8	Qatt kellek l-opportunità li tmur barra minn pajjiżek għall-iskop tal-volontarjat?
----	--

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE FOR THE FIRST 3 ANSWERS)
--

Iva, għal perjodu ta' inqas minn ġimagħtejn	1,
Iva, għal perjodu ta' 2 - 4 ġimgħat	2,
Iva, għal perjodu itwal minn 1 xahar	3,
Iva, kellek l-opportunità iżda ma ħadthiex	4,
Le, ma kellekx dik l-opportunità	5,
Ma nafx/ebda risposta	6,

NEW

Q9: ITEM 3 - SINGLE CODE

Q9	Matul dawn l-aħħar 12-il xahar, inti ppartecipajt f'xi attivitajiet jew proġetti bl-għan li jrawwem il-kooperazzjoni ma' żgħażaġh minn pajjiżi oħra?
----	--

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE FOR THE FIRST 2 ANSWERS)
--

Iva, f'attivitajiet jew proġetti ma' żgħażaġh minn pajjiżi Ewropej oħrajn	1,
Iva, f'attivitajiet jew proġetti ma' żgħażaġh minn kontinenti oħrajn	2,
Le	3,
Ma nafx/ebda risposta	4,

FL319a Q7 MODIFIED

Q10: ITEM 5 - SINGLE CODE

Q10 Matul dawn l-aħħar 12-il xahar, inti pparteċipajt f'xi waħda minn dawn l-attivitajiet kulturali li ġejjin?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Żort palazzi, kastelli, knejjes, ġonna, mużewijiet, galleriji jew monumenti storiċi	1,
Mort iċ-ċinema jew kunċert	2,
Mort teatru, wirja ta' żfin jew opra	3,
Fladt sehem f'attività artistika mhux professjonali (daqq ta' strument mużikali, kant, reċtar, żfin, kitba ta' poeżiji, fotografija, produzzjoni ta' films)	4,
Xejn (DO NOT READ OUT)	5,
Ma nafx/ebda risposta	6,

NEW BASED ON FL319a Q2

ASK Q11 AND Q12 IF CODE 00 (Still studying) IN D4

Q11 Kemm inti kunfidenti li se ssib xogħol meta ttemm l-edukazzjoni?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Kunfidenti ħafna	1
Pjuttost kunfidenti	2
Pjuttost mhux kunfidenti	3
Mhux kunfidenti xejn	4
Ma nafx/ebda risposta	5

NEW

Q12a: ITEM 6 - SINGLE CODE

Q12a X'ikun it-tħassib tiegħek meta taħseb dwar li ssib impjieg? L-ewwel (raġuni ewlenija)?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Li ma nsibx kuntratt fit-tul jew xogħol stabbli	1
Li ma għandix l-għarfien jew il-ħiliet ix-xierqa	2
Li jkolli nbiddel fejn ngħix biex insib xogħol	3
Il-livell tas-salarju	4
Oħra	5
M'għandi l-ebda tħassib	6
Ma nafx/ebda risposta	7

NEW

ASK Q12b IF Q12a IS DIFFERENT THAN CODE 6 AND 7

Q12b: EXCLUDE ANSWERS GIVEN IN Q12a FROM THE LIST FOR Q12b, EXCEPT FOR CODE 5

Q12b: ITEM 6 - SINGLE CODE

Q12b Imbagħad xiex?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Li ma nsibx kuntratt fit-tul jew xogħol stabbli	1,
Li ma għandix l-għarfien jew il-ħiliet ix-xierqa	2,
Li jkolli nbiddel fejn ngħix biex insib xogħol	3,
Il-livell tas-salarju	4,
Oħra	5,
M'għandi l-ebda tħassib	6,
Ma nafx/ebda risposta	7,

NEW

D5a Fir-rigward tal-okkupazzjoni attwali tiegħek, inti tgħid li inti taħdem għal rasek, impjegat, ħaddiem tal-id jew tgħid li inti ma għandekx attività professjonali?

(ONE ANSWER ONLY)

Taħdem għal rasek	1
Impjegat	2
Ħaddiem tal-id (Manual worker)	3
Mingħajr attività professjonali	4
Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D5b IF SELF-EMPLOYED, CODE 1 IN D5a

D5b Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Bidwi, ħaddiem fol-forestrija, sajjied	1
Sid ta' ħanut, ħaddiem tas-sena	2
Professjonist (avukat, tabib, accountant, perit, ...)	3
Maniġer ta' kumpanija	4
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D5c IF EMPLOYEE, CODE 2 IN D5a

D5c Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Professjonist (impjegat bħala avukat, tabib, accountant, perit, ...)	1
Management ġenerali, direttur, jew top management	2
Middle management	3
Impjegat mal-gvern	4
Skriivan (office clerk)	5
Impjegat ieħor (bejjiegħ, ners, ...)	6
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	7

ASK D5d IF MANUAL WORKER, CODE 3 IN D5a

D5d Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Supervizor/foreman (maniger ta' tim, ...)	1
Haddiem tal-id (Manual worker)	2
Haddiem tal-id mingħajr sengħa (Unskilled manual worker)	3
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	4

ASK D5e IF WITHOUT A PROFESSIONAL ACTIVITY, CODE 4 IN D5a

D5e Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Tieħu ħsieb id-dar	1
Student (full time)	2
Irtirat/a	3
Qed tfittex xogħol	4
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

D12 F'liema lokalità tgħix?

(READ OUT IF NECESSARY - ONE ANSWER ONLY)

--	--	--

D13 Inti tgħix ġewwa raħal, belt żgħira jew belt kbira?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Raħal	1
Belt żgħira	2
Belt kbira	3
Ma nafx (DO NOT READ OUT)	4

D18 Inti għandek mobajl?

(DO NOT READ OUT)

Iva	1
Le	2

D20 Inti għandek telefon b'linja fissa?

(DO NOT READ OUT)

Iva	1
Le	2

D22 Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

(WRITE DOWN - IF "DK" CODE '98' - IF "REFUSAL" CODE '99')

		Numru ta' nies ta' 15-il sena jew aktar fid-dar
--	--	---